

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. 064BA070003

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ :

Pôdohospodárska platobná agentúra
sídlo : Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1
IČO : 30 794 323
štatutárny zástupca : Ing. Juraj Kožuch, PhD., generálny riaditeľ
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z.z. v znení
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 543/2007 Z.z.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

Prijímateľ :

CREATIVE SYMBOL, s. r. o.
sídlo: Na Brehu 5314/9, 901 01 Malacky
IČO: 36 846 198
štatutárny orgán: Veronika Rusňáková - konateľ
kontaktné údaje: tel./fax/e-mail: 0915 876 110
e-mail: creativesymbolsro@gmail.com
registrácia: obchodný register Okresného súdu Bratislava I,
oddiel Sro, vložka č.: 48349/B,

(ďalej len „Prijímateľ“)

Článok I.
PREDMET DODATKU

1. **ČLÁNOK 10 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**, ods. 10.13 sa na základe dokumentácie, doloženej v zmysle čl. 7- Špecifické povinnosti prijímateľa, ods. 7.13 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj ako „Zmluva o poskytnutí NFP“), mení nasledovne:
2. **Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet Aktivít Projektu**, sa mení tak, že sa mení v celom rozsahu novým znením a je neoddeliteľnou prílohou tohto Dodatku.
3. **Príloha č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP – Oprávnené výdavky projektu** sa mení tak, že sa mení v celom rozsahu novým znením a je neoddeliteľnou prílohou tohto Dodatku.

Článok II.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP č.064BA070003 zo dňa 04.03.2016.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.
3. Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po uzatvorení a zverejnení Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
4. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Tento Dodatok je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právny účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa dňa:.....

Za Prijímateľa dňa:.....

.....
Ing. Juraj Kožuch, PhD. – generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....
Veronika Rusňáková - konateľ
CREATIVE SYMBOL, s. r. o.



Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka: Európa investuje do vidieckych oblastí

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

Predmet Aktivít Projektu

1.Rekonštrukcia / modernizácia nasledovných nehnuteľných vecí Prijímateľom v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP – Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Por.č.	Identifikácia predmetu výstavby	Parc. č. pozemku	k. ú.	Obec	Okres
1.	Sklársky ateliér s galériou a garáž	45/1, 45/3, 41/3	Malacky	Malacky	Malacky

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode a súčasne vždy len v rámci jednej stavby (tzn. ak je predmetom Aktivít Projektu viac stavieb, nie je možné realizovať presun finančných prostriedkov medzi stavbami navzájom). V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmeny budú realizované v súlade s projektovou dokumentáciou a stavebným povolením/ohlásením stavby,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

Príloha č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP

Príloha č. 3

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)		2016-2020										Korekcia	Roky sp. po korekcii
			2016	2017	2018	2019	2020	Roky spolu					
1. Oprávnené výdavky spolu			437 626,22	0,00	0,00	0,00	0,00	437 626,22		620 443,22	0,00	437 626,22	
2. Neoprávnené výdavky spolu			187 554,12					187 554,12				182 817,00	
3. Celkové výdavky spolu (1+2)			625 180,34	0,00	0,00	0,00	0,00	625 180,34			0,00	620 443,22	

Rozpis oprávnených výdavkov		2016-2020												
		(v EUR na 2 desatiné miesta)	Jednotková cena	Množstvo	Celkom v EUR	2016	2017	2018	2019	2020	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	vysúťažená suma celkom v EUR	Korekcia (vypíňa PPA)
1	2015-1 - Sklársky ateriér s galériou SO-01 - Sklársky ateliér s galériou	301 834,27	1,00	301 834,27	301 834,27					301 834,27		430 550,20	0,00	301 834,27
2	2015-1 - Sklársky ateriér s galériou SO-011 - Elektroinštalácie	10 661,47	1,00	10 661,47	10 661,47					10 661,47		14 970,53	0,00	10 661,47
3	2015-1 - Sklársky ateriér s galériou SO-012 - NN prípojka	1 031,94	1,00	1 031,94	1 031,94					1 031,94		1 382,50	0,00	1 031,94
4	2015-1 - Sklársky ateriér s galériou SO-013 - Plynofikácie	3 549,00	1,00	3 549,00	3 549,00					3 549,00		5 350,00	0,00	3 549,00
5	2015-1 - Sklársky ateriér s galériou SO-014- Vykurovanie	23 822,53	1,00	23 822,53	23 822,53					23 822,53		32 761,67	0,00	23 822,53
6	2015-1 - Sklársky ateriér s galériou SO-015 - Zdravotechnika	24 187,80	1,00	24 187,80	24 187,80					24 187,80		33 750,00	0,00	24 187,80
7	2015-1 - Sklársky ateriér s galériou SO-016 - Komunikácia chodník zo zámkovej dlažby	29 737,77	1,00	29 737,77	29 737,77					29 737,77		41 700,00	0,00	29 737,77
8	2015-1 - Sklársky ateriér s galériou SO-02 - Garáž	42 801,44	1,00	42 801,44	42 801,44					42 801,44		59 978,32	0,00	42 801,44